

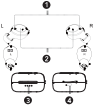


TRUE WIRELESS EARBUDS

HRB 5028

INTRODUCTION

Thank you for purchasing the HRB 5028 true wireless earbuds. In order to maximize your listening experience please read the following instructions.



- 1 Earbuds LED indicator/microphone
- 2 MFB (Multi-function button)
- 3 Charging case LED indicator
- 4 USB-C charging port



Additional large and small earbud tips included (medium tips installed on earbuds).

WHAT'S INCLUDED

- The earbuds retain a paired memory. If you have removed "HRB 5028"
- HRB 5028 Earbuds
- Charging case
- Small, medium and large earbud tips
- USB-C charging cable
- Instruction manual

OPERATING INSTRUCTIONS

TO	DO THIS
Power ON	Remove the earbuds from the charging case. OR Long press both MFB buttons for 3 seconds.
Power OFF	Place earbuds back in charging case. OR Long press both MFB buttons for 5 seconds.
Play/Pause	Press either MFB button once.
Next song	Press the right MFB button twice.
Previous song	Press the left MFB button twice.
Answer/end a call	Press either MFB button once.
Reject an incoming call	Press and hold either MFB button for one second.

NOTE: The function compatibility may vary among different smartphones or devices. Not all functions are available on all devices.

CHARGING THE CASE

- Use the included charging cable to fully charge the case before first use. It will take approximately 2.5 hours to fully charge.
- The 4 blue LEDs will be ON while the case is charging
 - The four LED will be on all the time once charging is complete

CHARGING THE EARBUDS

The earbuds will automatically power OFF and begin charging when they are placed in the charging case. The white LED will turn ON to indicate the earbuds are charging and turn OFF when charging is complete. It will take 1.5 hours to fully charge the earbuds. The earbuds can be charged 3 times using a fully charged case.

NOTE: During use, the white LED on the earbuds will flash twice and beep once to indicate their battery level is low. Please charge the earbuds.



PAIRING

The earbuds will automatically enter Bluetooth® pairing mode when used for the first time. The left and right earbuds connect to each other.

- Remove both earbuds from the charging case. The earbuds will beep and the blue LED will flash 3 times to indicate the earbuds have powered ON
- If the earbuds are already paired to a device, the MFB has to be pressed 3 times to put them into pairing mode so they can be paired to another device. The white and blue LEDs will flash and the earbuds will beep to indicate they have paired. Turn Bluetooth® ON in your device settings and select "HRB 5028"
- Follow the instructions and enter "0000" as PIN, if required
- When the earbuds are successfully paired the blue LEDs will flash every 10 seconds

After initial pairing, the earbuds will automatically turn ON and connect to your device when removed from the charging case, provided both earbuds and your Bluetooth® are ON and within range.

TO USE ONLY THE LEFT OR RIGHT EARBUD

If both earbuds are turned ON and paired to your device, you can return the right or left earbud to the charging case and the earbud (R or L) in your ear will continue to play. To use the right or left earbud only, remove it from the charging case. It will turn on and connect automatically to your device.

CLEAR PAIRED MEMORY

from your device, you will need to erase the paired memory before adding both earbuds back to your device.

To clear the paired memory:

- Turn Bluetooth® OFF in your device's settings
- Put both earbuds in the charging case.

- When the white LEDs are ON, press and hold the MFB on each earbud until each LED flashes once (approximately 5 seconds). Note: if the white LEDs are not ON, press the MFB on the earbud first to turn them ON
- Remove the earbuds from the case, they will flash blue. One earbud will stop flashing and the other will start flashing white/blue quickly
- Return both earbuds to the case to complete the process

OPERATION

- While playing music press either MFB button to pause, press again to resume. Press the right MFB twice for the next song, press the left MFB twice for the previous song
- The music will pause and the earbuds will ring when there is an incoming call. Press either MFB button once to answer the call, press and hold to reject the call
- To disconnect from your device while still wearing both earbuds and are not listening to music or having a phone conversation:
 - Press and hold either MFB for 5 seconds. The earbuds will beep and power OFF

WARNING!

- Supervise children when using equipment, this product is not a toy
- Listening to earbuds at high volume levels, particularly over extended periods of time may damage your hearing
- If you have a pacemaker or other electrical medical devices, you should consult your physician before using this product
- The operation of switching on your Hi-Fi system or plugging in the earbuds may cause clicks which at high volume setting may affect your hearing. Therefore, always set the volume control to minimum before switching between different sources (tuner, turntable, CD player, etc.) or plugging in the earbuds
- DO NOT use earbuds while driving or cycling
- The small parts included with this product can be a choking hazard. This product is not intended for use by small children and should be kept away from children under 3 years of age

- If not used for long periods, it is recommended to charge the earbuds and case at least every 3 months
- Please dispose of rechargeable batteries properly. DO NOT dispose of batteries in fire to prevent an explosion

TROUBLESHOOTING

No sound

- Please check the volume on your audio device to make sure it is outputting sound
- Return the earbuds to the case and then remove them again if there are any connection issues

The earbuds are not fitting comfortably

- Please switch out the earbud tips to a different size to find the appropriate fit

Improving the Sound

- Sound can sometimes be improved by moving to a larger ear tip size. The ear tips still need to fit comfortably in your ear

CLEANING

Your earbuds may require periodic cleaning. Remove the tips from the earbuds and wash them with a mild detergent and water. Make sure the tips are dry before putting them back on the earbuds.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

CAUTIONS

- Keep in a safe place free from dust, liquid and extreme temperatures
- DO NOT attempt to disassemble the product
- DO NOT use chemicals to clean the product

SPECIFICATIONS

EARBUDS

Bluetooth® version: V5.0
Bluetooth® profiles: A2DP Profile v1.3/AVRCP Profile V1.6/OS Battery State*

Wireless range: 10m (32ft.)
Playback time: Approx. 3 hours**

Standby time: Approx. 4 days***

Rated input:

Earbuds: DC 5V, 40mA

Charging case: DC 5V, 500mA

Driver diameter: 6mm

Sensitivity: 98dB

Frequency response: 20Hz-20kHz

Impedance: 16Ω

Battery: Polymer Lithium

CHARGING CASE

Input: DC 5V, 500mA

Output: DC 5V, 250mA

*A2DP=Advanced Audio Distribution Profile, AVRCP=Audio Video Remote Control Profile, HFP=Hands-free Profile.

**Approximate playback time, battery life depends on individual use and may be more or less than specified.

*** Bluetooth® connected, power ON, no music playing.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth® SIG, Inc. and any use of such marks by The Source (Int'l) Electronics Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

FCC STATEMENT:

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

RF EXPOSURE COMPLIANCE

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

ISED REGULATORY COMPLIANCE

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause interference.

(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

FCC ID: 2HW-8086997

IC: 255A-8086997

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.

- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Imported by:
The Source, Barrie, Ontario, Canada, L4M 4W5
Manufactured in China
www.thesource.ca
© 2020 The Source. All rights reserved.



Please Recycle

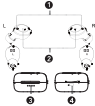


ÉCOUTEURS-BOUTONS VÉRITABLEMENT SANS FIL

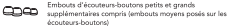
HRB 5028

INTRODUCTION

Merci d'avoir acheté les écouteurs-boutons véritablement sans fil HRB 5028. Afin de profiter pleinement de votre expérience d'écoute, veuillez lire le mode d'emploi ci-dessous.



1. Témoins DEL/ microphone des écouteurs-boutons
2. BMF (bouton multifonction)
3. Témoins à DEL sur l'étui de recharge
4. Port de charge USB-C



CONTENU DE L'EMBALLAGE

- Écouteurs-boutons HRB 5028
- Étui-chargeur
- Embouts d'oreille de taille petite, moyenne et grande
- Câble de charge USB-C
- Manuel d'utilisation

CONSIGNES D'UTILISATION

POUR	FAIRE CECI
Allumer	Retirez les écouteurs-boutons de l'étui-chargeur. OU Appuyez longuement sur les deux boutons BMF pendant 3 secondes.
Éteindre	Remettez les écouteurs-boutons dans l'étui-chargeur. OU Appuyez longuement sur les deux boutons BMF pendant 5 secondes.
Lecture/Pause	Appuyez une fois sur l'un des boutons BMF.
Piste suivante	Appuyez deux fois sur le bouton BMF droit.
Piste précédente	Appuyez deux fois sur le bouton BMF gauche.
Répondre à un appel, ou y mettre fin	Appuyez une fois sur l'un des boutons BMF.
Refuser un appel entrant	Appuyez et maintenez enfoncé l'un des boutons BMF pendant une seconde.

REMARQUE : La compatibilité de la fonction peut varier selon divers téléphones ou appareils intelligents. Toutes les fonctions ne sont pas offertes sur tous les appareils.

RECHARGE DE L'ÉTUI

Utilisez le câble de charge fourni pour charger complètement l'étui avant la première utilisation. Il faudra compter environ 2,5 heures pour effectuer une charge complète.

- Les 4 témoins DEL bleus seront allumés lorsque l'étui sera en train de se recharger
- Les 4 témoins DEL bleus s'éteindront une fois la charge terminée

POUR RECHARGER LES ÉCOUTEURS-BOUTONS

Les écouteurs-boutons s'éteignent automatiquement et commencent à se charger quand ils sont placés dans l'étui-chargeur. Le témoin DEL blanc s'allumera pour indiquer que les écouteurs-boutons sont en cours de charge, et s'éteindra dès que la recharge sera terminée. Il faudra compter environ 1,5 heure pour effectuer une charge complète

des écouteurs-boutons. Les écouteurs-boutons peuvent être rechargés 3 fois avec un étui-chargeur complètement chargé.

REMARQUE : Pendant l'utilisation, le témoin DEL blanc sur les écouteurs-boutons clignotera deux fois, et un bip sera émis pour indiquer un niveau de pile faible. Veuillez charger les écouteurs-boutons.



APPARIEMENT

Les écouteurs-boutons passeront automatiquement au mode d'appariement Bluetooth® à la première utilisation. L'écouteur gauche et l'écouteur droit se connectent l'un à l'autre.

- Retirez les écouteurs-boutons de l'étui-chargeur. Les écouteurs émettront un bip et le témoin DEL bleu clignotera 3 fois pour indiquer que les écouteurs ont été mis sous tension
- Si les écouteurs-boutons sont déjà appariés à un appareil, il faudra appuyer trois fois sur le bouton BMF pour les faire passer en mode d'appariement pour qu'ils puissent être appariés à un autre appareil. Les témoins DEL blanc et bleu clignoteront, et les écouteurs-boutons émettront un bip pour indiquer qu'ils ont été appariés. Activez la fonction Bluetooth® dans les paramètres de votre appareil, et sélectionnez « HRB 5028 ».
- Suivez le mode d'emploi et saisissez « 0000 » comme NIP, au besoin.
- Quand les écouteurs-boutons seront bien appariés, les témoins DEL bleus clignoteront toutes les 10 secondes.

Après l'appariement initial, les écouteurs-boutons s'allumeront automatiquement et se connecteront à votre appareil dès qu'ils seront retirés de l'étui de recharge, sous réserve que les deux écouteurs-boutons soient allumés, que la fonction Bluetooth® soit activée, et qu'ils se trouvent à portée.

POUR UTILISER UNIQUEMENT L'ÉCOUTEUR-BOUTON GAUCHE OU DROIT

Si les deux écouteurs sont allumés et appariés à votre appareil, vous pourrez remettre l'écouteur droit ou gauche dans le boîtier de recharge, et l'écouteur (droit ou gauche) continuera à fonctionner dans votre oreille. Pour utiliser uniquement l'écouteur-bouton droit ou gauche, retirez-le de l'étui de recharge. Il s'allumera et se connectera automatiquement à votre appareil.

EFFACER LA MÉMOIRE APPARIÉE

Les écouteurs-boutons conservent une mémoire appariée. Si vous avez supprimé « HRB 5028 » de votre appareil, vous devrez effacer la mémoire appariée avant de réinstaller les deux écouteurs-boutons sur votre appareil.

Pour effacer la mémoire appariée :

- Désactivez le Bluetooth® dans les réglages de votre appareil.
- Mettez les deux écouteurs dans l'étui-chargeur.
- Une fois les voyants DEL blancs ALLUMÉS, maintenez le bouton BMF enfoncé sur chaque écouteur jusqu'à ce que chaque voyant clignote une fois (environ cinq secondes). Remarque : si les voyants DEL blancs ne sont pas ALLUMÉS, appuyez d'abord sur le bouton BMF de l'écouteur pour les ALLUMER.
- Retirez les écouteurs de l'étui; ils clignoteront en bleu. L'un des écouteurs arrêtera de clignoter, et l'autre commencera à clignoter blanc/bleu rapidement.
- Remettez les deux écouteurs dans l'étui pour terminer le processus.

FONCTIONNEMENT

- Pendant la lecture de la musique, appuyez sur l'un des boutons BMF pour faire une pause, et appuyez à nouveau pour reprendre la lecture. Appuyez deux fois sur le bouton BMF droit pour passer à la chanson suivante, appuyez deux fois sur le bouton BMF gauche pour passer à la chanson précédente
- La musique s'arrêtera et les écouteurs-boutons sonneront lorsqu'il y aura un appel entrant. Appuyez une fois sur l'un des boutons BMF

pour répondre à l'appel, ou maintenez le bouton enfoncé pour rejeter l'appel

- Pour vous déconnecter de votre appareil tout en portant les deux écouteurs-boutons sans écouter de musique, ou avoir une conversation téléphonique :
- Appuyez sur le bouton BMF et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes. Les écouteurs-boutons émettront un bip et s'éteindront

AVERTISSEMENT!

- Surveillez les enfants quand ils utilisent l'équipement; ce produit n'est pas un jouet!
- Écouter avec des écouteurs-boutons à haut volume, surtout pendant des périodes prolongées, peut endommager l'ouïe.
- Si vous avez un stimulateur cardiaque ou d'autres appareils médicaux électriques, vous devriez consulter votre médecin avant d'utiliser ce produit.

- L'action d'allumer votre système Hi-Fi ou de brancher les écouteurs-boutons peut provoquer des clics qui peuvent affecter votre audition si le volume est élevé. Par conséquent, réglez toujours le volume au minimum avant de passer d'une source à l'autre (synthétiseur, tourne-disque, lecteur CD, etc.) ou en branchant les écouteurs-boutons
- NE PAS utiliser les écouteurs-boutons en conduisant, ou en faisant du vélo

Les pièces minuscules incluses avec ce produit peuvent présenter un risque d'étouffement. Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par de jeunes enfants et devrait être tenu hors de la portée des enfants de moins de 3 ans.

- S'ils ne sont pas utilisés pendant une période prolongée, il est recommandé de charger les écouteurs-boutons et l'étui au moins tous les 3 mois.
- Veuillez éliminer les piles rechargeables de manière appropriée. NE jetez PAS les piles au feu afin d'éviter une explosion.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Pas de son

- Veuillez vérifier le volume de votre appareil audio pour vous assurer qu'il produise du son
- Remettez les écouteurs dans l'étui, puis retirez-les de nouveau en cas de problème de connexion.

Les écouteurs-boutons ne sont pas bien ajustés.

- Veuillez changer la taille des embouts des écouteurs-boutons pour trouver la bonne taille

Pour améliorer la qualité du son

- Le son peut parfois être amélioré en utilisant une taille d'embout plus grande. Les embouts devront toutefois tenir confortablement dans votre oreille

NETTOYAGE

Vos écouteurs-boutons pourraient exiger un nettoyage périodique. Retirez les embouts des écouteurs-boutons et nettoyez-les avec de l'eau et un détergent doux. Assurez-vous que les embouts soient secs avant de les remettre sur les écouteurs-boutons.

INFORMATION IMPORTANTE CONCERNANT LA SÉCURITÉ MISES EN GARDE

- Conservez les écouteurs dans un endroit sûr, à l'abri de la poussière, des liquides et des températures extrêmes.
- NE PAS essayer de démonter le produit
- NE PAS utiliser de produits chimiques pour nettoyer le produit

CARACTÉRISTIQUES DES ÉCOUTEURS-BOUTONS

Version Bluetooth® : V 5.0
Profil A2DP V1.3/ Profil AVRCP V1.6/IOS
Profil Bluetooth® :

Portée sans fil :
Temps de lecture : 10 m (32 pi)
Temps de veille : Environ 3 heures**
Entrée nominale : Emx. 4 jours**

Écouteurs-boutons : CC 5 V, 40 mA
Boîtier de charge : CC 5 V, 500 mA
Diamètre des plots : 6mm
Sensibilité : 98 dB
Réponse de fréquence : 20Hz-20kHz
Impédance : 16 Ω
Pile : Lithium-polymère

BOÎTIER DE CHARGE

Entrée : CC 5 V, 500 mA
Sortie : CC 5 V, 250 mA

A2DP=Profil de distribution audio avancé, AVRCP=Profil de télécommande audio vidéo, HFP=Profil casque d'écoute.

**Temps de lecture approximatif. L'autonomie de la pile dépend de l'utilisation individuelle et peut être supérieure ou inférieure à la valeur indiquée.

*** Fonction Bluetooth® connectée, l'appareil est allumé, et aucune musique ne joue.



La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées et sont la propriété de Bluetooth® SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par La Source (Bel) Electronics Inc. fait l'objet d'une licence. Toutes les autres marques et dénominations commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

ÉNONCÉ DE LA FCC :

Cet appareil est conforme à la partie 15 du règlement de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférence, et
- (2) L'appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris l'interférence qui peut causer un mauvais fonctionnement.

CONFORMITÉ EN MATIÈRE D'EXPOSITION AUX RF

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux radiations établies par la FCC pour un environnement non contrôlé.

CONFORMITÉ RÉGLEMENTAIRE DE LA FCC
L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
(1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
(2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

FCC ID : 2HW-8086997
IC : 255A-8086997

Importé par :
La Source, Barrie, Ontario, Canada, L4M 4W5
Fabriqué en Chine
www.lasource.ca
© 2020 La Source. Tous droits réservés.



Veuillez recycler